



# **CS-S5plus-212WFBS-b** ACTION CAMERA

Руководство по  
быстрому старту



COPYRIGHT ©2016 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its subsidiaries. ALL RIGHTS RESERVED.

### **About this Manual**

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the **ezviz™** website (<http://www.ezvizlife.com>).

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its subsidiaries (hereinafter referred to be "Hikvision"). This user manual (hereinafter referred to be "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of Hikvision. Unless otherwise stipulated, Hikvision does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

### **Trademarks Acknowledgement**

**ezviz™**, ™, and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

### **Legal Disclaimer**

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL HIKVISION, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL HIKVISION'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE PURCHASE PRICE THE PRODUCT.

HIKVISION does not undertake any liability for personal injury or property damage, as the result of product interruption or service termination cause by: a) improper installation or usage other than as equested; b) the protection of national or public interests; c) Force Majeure; d) yourself or the third party, including not limitation, using any third party's products, software, applications, and among others.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT

YOUR OWN RISKS. HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

SURVEILLANCE LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. YOU FURTHER AGREE THAT THIS PRODUCT IS ONLY FOR CIVIL USE, AND HIKVISION SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES, SUCH AS THIRD PARTY RIGHTS INFRINGEMENT, MEDICAL TREATMENT, SAFETY EQUIPMENT OR OTHER SITUATIONS WHERE THE PRODUCT FAILURE COULD LEAD TO DEATH OR PERSONAL INJURY, OR WEAPON OF MASS DESTRUCTION, CHEMICAL AND BIOLOGICAL WEAPON, NUCLEAR EXPLOSION, AND ANY UNSAFE NUCLEAR ENERGY USES OR ANTI-HUMANITY USAGES. YOU SHOULD UNDERTAKE ALL RESPONSIBILITIES FOR LOSSES OR DAMAGES RESULTING FROM THE ABOVE USAGES WHATSOEVER. IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

## Regulatory Information



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



#### EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



2006/66/EC and its amendment 2013/56/EU (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

#### Industry Canada ICES-003 Compliance

This device meets the CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) standards requirements.

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type [CS-SP200, CS-SP206, CS-SP208, CS-SP300, CS-SP306, CS-SP308] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:  
<http://www.evizlife.com/declaration-of-conformity>

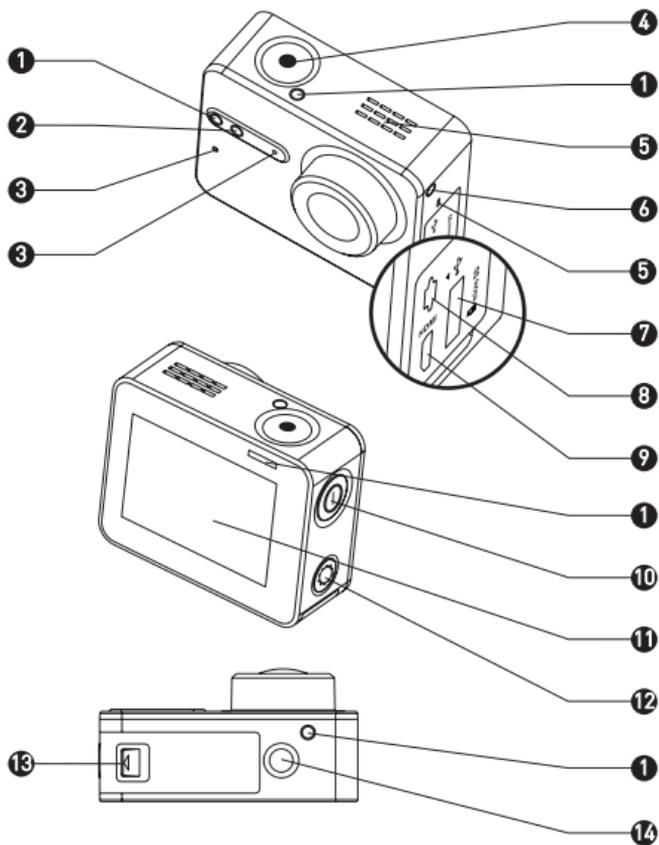
## Safety Instruction

CAUTION: THE PRODUCT IS BUILT IN A REPLACEABLE BATTERY. RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacturere are printed on the package.

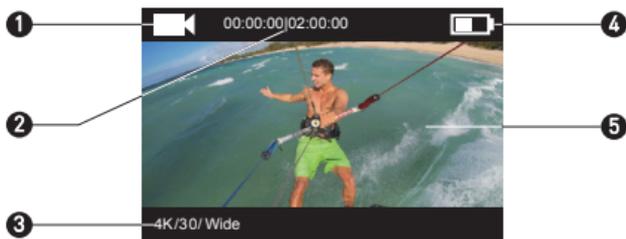
**SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

# Основные сведения



- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1  | СИД-индикатор состояния записи                      | Постоянно горит: Режим ожидания<br>Мигает: Запись  |
| 2  | СИД-индикатор состояния сети Wi-Fi                  | Не горит: Сеть Wi-Fi отключена<br>Мигает: Сеть Wi-Fi включена  |
| 3  | МІС   | Микрофон   |
| 4  | Затвор  | Начало/остановка записи  |
| 5  | Динамик   | Воспроизведение звука и видеозаписи  |
| 6  | СИД-индикатор питания                               | Горит красным: Зарядка<br>Горит синим: Аккумулятор заряжен   |
| 7  | Гнездо для microSD-карты                            | Вставьте microSD-карту для хранения данных. microSD-карта не входит в комплект поставки. Приобретите ее отдельно (рекомендованные модели microSD-карты см. на стр. 5). |
| 8  | USB-интерфейс                                       | Передача и загрузка данных через USB.  |
| 9  | Интерфейс micro-HDMI                                | Выход HDMI   |
| 10 | Кнопка питания                                      | Чтобы включить питание удерживайте кнопку в течение 0,5 секунд, чтобы выключить - в течение 3 секунд.  |
| 11 | ЖК-экран  | Сенсорный ЖК-экран   |
| 12 | Кнопка настройки                                    | Нажмите, чтобы войти в меню видеонастроек<br>Удерживайте, чтобы включить сеть Wi-Fi  |
| 13 | Крышка отсека аккумулятора                          | Нажмите на стрелку и стяните крышку. Если аккумулятор вышел из строя, его можно заменить.  |
| 14 | Стандартное место крепления кронштейнов (1/4 дюйма) | Место крепления различных кронштейнов  |

# Знакомство с дисплеем



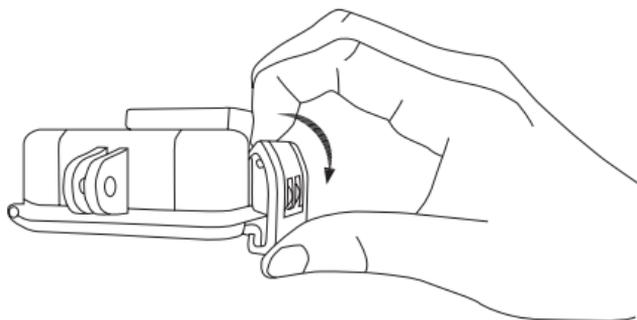
- 1 Текущий режим записи  
 Видео  
 Фото  
 Серия снимков  
 /  Промежуток времени
- 2 Видео: Прошедшее время записи/Оставшееся время записи  
Фото, Серия снимков, Промежуток времени: Количество сделанных снимков/Оставшееся количество снимков
- 3 Видео: Разрешение/Частота кадров/Поле обзора  
Фото: Разрешение  
Серия снимков: Разрешение/Скорость снимков  
Промежуток времени: Разрешение/Интервал между снимками
- 4 Состояние аккумулятора
- 5 Воспроизведение видео в реальном времени или видеозаписи

# Работа с камерой

Шаг 1 

Вытащите камеру

Камера изначально расположена внутри водонепроницаемого футляра. Перед первым использованием камеры вытащите ее из водонепроницаемого футляра, чтобы вставить microSD-карту и зарядить аккумулятор.



## Шаг 2

### Вставьте microSD-карту

Камера поддерживает хранение видео и изображений на локальной карте памяти. Вставьте microSD-карту в гнездо для microSD-карты (используйте рекомендованную модель карты, объем памяти которой должен быть не менее 4 Гб).

Требование к уровню microSD-карты: Класс 10 или выше.

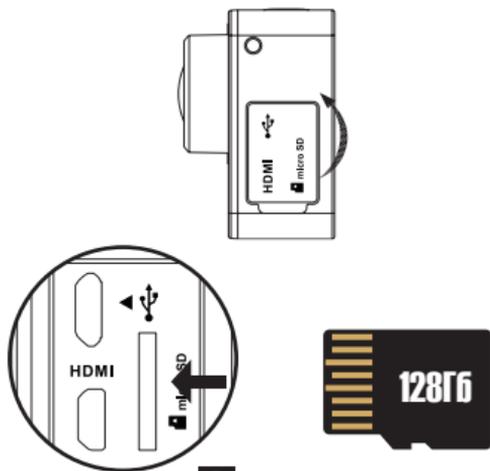
Рекомендация для microSD-карты:

SANDISK EXTREME® 32 Гб microSDHC™

SANDISK EXTREME® 64 Гб microSDHC™

LEXAR® 32 Гб microSDHC™

LEXAR® 64 Гб microSDHC™

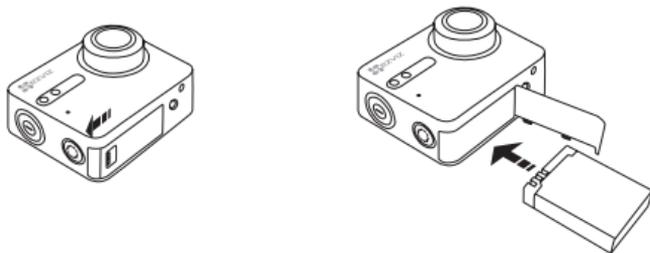


### Шаг 3

Зарядите камеру.

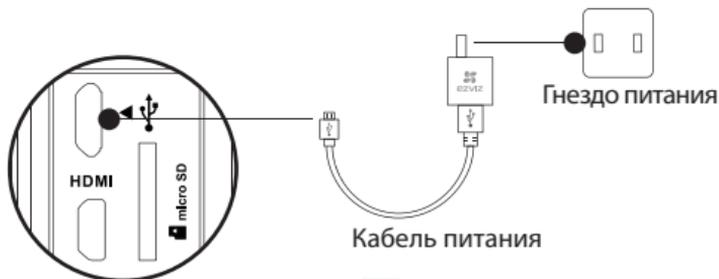
#### 1 Установите аккумулятор

Нажмите на стрелку и стяните крышку по стрелке. Установите аккумулятор и верните на место крышку отсека аккумулятора.

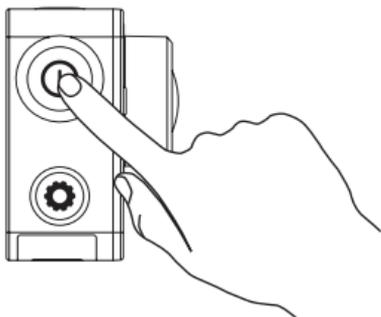


#### 2 Подключите питание

Перед первым использованием камеры рекомендуется полностью зарядить ее в выключенном состоянии.



# Включение и выключение питания



## Включение питания

Нажмите и удерживайте кнопку питания  а после сигнала зуммера отпустите ее. Сигнал зуммера подается быстро, и СИД-индикатор состояния камеры начинает мигать фиолетовым светом. Когда индикатор перестает мигать и загорается синим, камера включена и находится в режиме ожидания.

## Выключение питания

Нажмите и удерживайте кнопку питания  а после сигнала зуммера отпустите ее. СИД-индикатор состояния камеры гаснет и камера отключается.

 Запрещается выключать питание камеры, когда она производит запись или делает фотоснимки.

# Запись

Камера поддерживает четыре режима записи.

Видео	Запись видео
Фото	Фотосъемка
Серия снимков	Выполнение нескольких фотоснимков за короткий промежуток времени
Временной промежуток фото/	Непрерывное выполнение фотоснимков за определенный промежуток времени;
Временной промежуток видео	Непрерывное выполнение фотоснимков за определенный промежуток времени и преобразование фотографий в видео.

Нажмите , чтобы начать запись.



Нажмите  чтобы перейти к следующему режиму записи или воспроизведению.

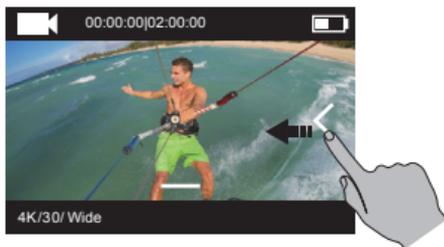
# Настройка параметров

Прикоснитесь к сенсорному экрану, чтобы отобразить текущий режим записи.

Сдвиньте  вверх или нажмите , чтобы настроить расширенные параметры записи.

Сдвиньте  влево, чтобы войти в основное меню. Вы можете изменить режим

записи или коснуться пиктограммы  Setup, чтобы войти в меню настройки камеры.



# Беспроводное управление

Вы можете включить сеть Wi-Fi камеры, чтобы активировать дистанционное управление, или приложение EZVIZ СПОРТ, чтобы соединиться с камерой.

Чтобы включить сеть Wi-Fi, нажмите и удержите .

Режим беспроводного управления можно настроить в меню настройки.

- Если в качестве режима беспроводного управления выбрано приложение, вы можете найти «EZVIZ СПОРТ» в App Store или Google Play™, чтобы загрузить и установить приложение.

Включите функцию Wi-Fi в своем мобильном телефоне, найдите сигнал Wi-Fi камеры и выполните соединение с ней.

Имя сети Wi-Fi: EZVIZ\_XXXX

Пароль сети Wi-Fi: 1234567890

 Имя и пароль сети Wi-Fi по умолчанию предназначены только для первого входа в систему. Вы должны изменить этот пароль по умолчанию, чтобы лучше защитить себя от риска нарушения безопасности, например, от несанкционированного доступа к изделию третьих лиц, который может нарушить правильность функционирования изделия и/или привести к другим нежелательным последствиям.

После сброса настроек камеры имя и пароль сети Wi-Fi сбрасываются на стандартные значения.

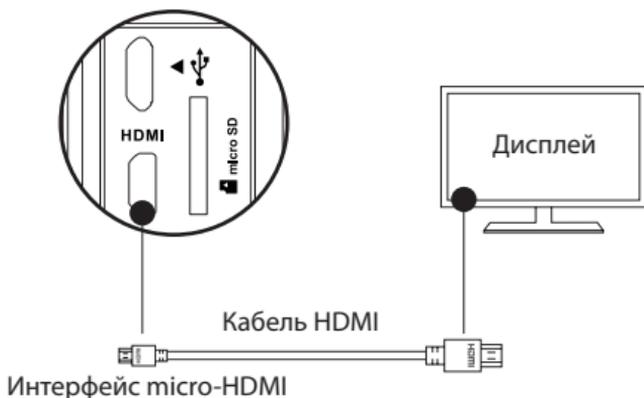
- Если в качестве режима беспроводного управления вы выбрали дистанционное управление, обратитесь за подробной информацией к руководству по быстрому запуску дистанционного управления.

# Подключение к дисплею

Вы можете подключить S5+ к монитору с помощью кабеля HDMI, чтобы воспроизводить видео и фото, выполнять запись и смотреть видео в реальном времени.

Подключите камеру к дисплею с помощью кабеля micro-HDMI и включите питание камеры, чтобы вывести на дисплей видеозапись или видео в реальном времени.

**i** Кабель HDMI не входит в комплект поставки. Приобретите его отдельно.



Когда камера подключена к дисплею, ЖК-экран камеры не работает. Включить режим записи или войти в меню можно с помощью кнопок.

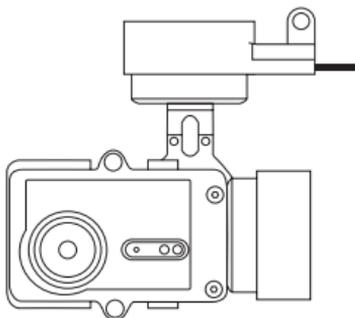
ⓘ Следующая позиция/Следующий режим ● Подтвердить ⚙ Вернуться

## Приложение: Использование рамочного переходника

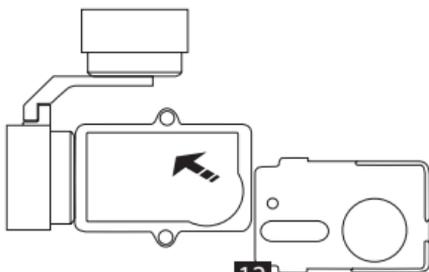
Рамочный переходник входит в комплект поставки камеры. С помощью рамочного адаптера можно использовать камеру с разными видами аксессуаров.

Применение 1: Установка на летательный аппарат

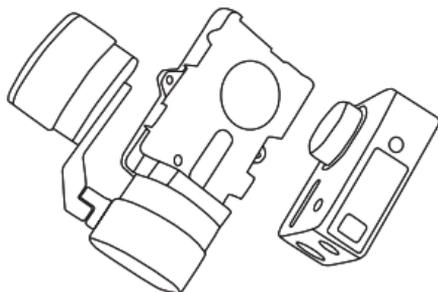
Рисунок камеры, установленной на летательный аппарат, показан ниже.



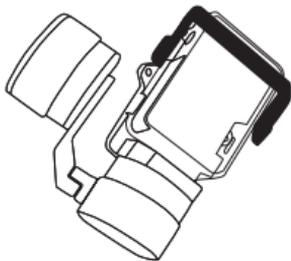
1. Установите фиксирующую рамку на летательный аппарат.



2. Совместите объектив камеры с отверстием в фиксирующей рамке.

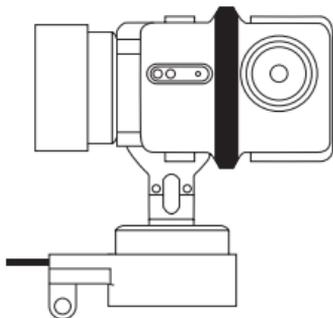


3. Точно разместите фиксирующий кронштейн согласно отверстиям под винты на рамке, а затем зафиксируйте двумя винтами.

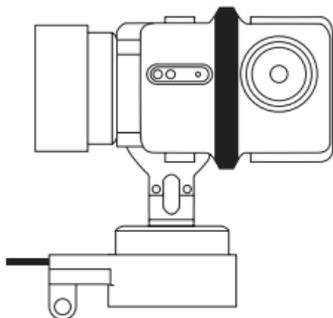


## Применение 2: Установка на стабилизаторе

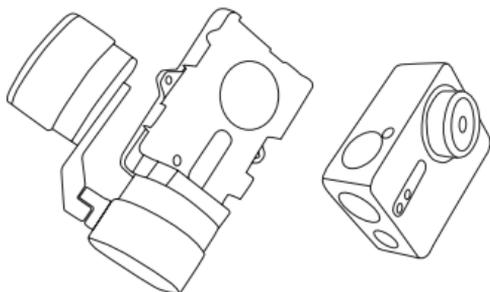
Рисунок камеры, установленной на стабилизаторе, показан ниже.



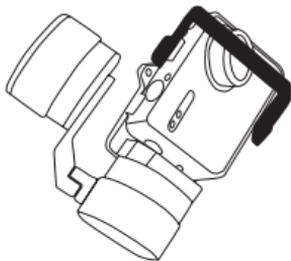
1. Установите фиксирующую рамку на летательный аппарат.



2. Установите камеру с обратной стороны фиксирующей рамки.



3. Точно разместите фиксирующий кронштейн согласно отверстиям под винты на рамке, а затем зафиксируйте двумя винтами.



## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Благодарим Вас за покупку продукции EZVIZ. Эта ограниченная гарантия дает Вам как покупателю продукта EZVIZ определенные юридические права. Вы также можете иметь другие юридические права, которые определяются законами государства, провинции или юрисдикцией. Исключения и ограничения ответственности в соответствии с данной ограниченной гарантией не действительны в случае, если они противоречат действующему законодательству. Ни дистрибьютор, ни дилер, ни агент или сотрудник не имеет права вносить какие-либо изменения или дополнения к данной ограниченной гарантии.

На Ваш продукт EZVIZ дается гарантия сроком на один (1) год с момента покупки на дефекты материала и изготовления, или на более длительный период, в соответствии с законом государства, где продается этот товар, при условии правильного использования в соответствии с руководством пользователя.

Вы можете запросить гарантийное обслуживание, обратившись по электронной почте [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com).

В случае неисправности продуктов EZVIZ по гарантии, HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. Ханчжоу ("Компания") произведет, по своему выбору, (I) ремонт или замену изделия бесплатно; (II) обмен продукта на функционально эквивалентный; (III) возврат первоначальной стоимости, при условии, что Вы предоставите оригинал или копию квитанции о покупке, краткое объяснение дефекта, а также вернете товар в оригинальной упаковке. На усмотрение Компании, может производиться ремонт или замена нового или отремонтированного продукта или его компонентов. Данная гарантия не распространяется на почтовые расходы, страховку и любые другие непредвиденные расходы, понесенные Вами в связи с возвратом продукта.

За исключением случаев, запрещенных действующим законодательством, этот документ является Вашим единственным и исключительным средством судебной защиты, в случае нарушения Ваших прав, закрепленных в ограниченной гарантии. К любому продукту, который уже был отремонтирован или заменен по данной ограниченной гарантии, применимы условия документа в течение девяноста (90) дней с момента поставки или оставшегося первоначального гарантийного срока.

Данная гарантия не применяется и является недействительной:

- В случае подачи заявки на гарантийный ремонт по истечении гарантийного срока или отсутствия доказательства факта покупки.
- В случае неисправностей, дефектов, вызванных неправильным использованием, нарушением инструкций по эксплуатации, при неправильном напряжении сети, аварии, утере, краже, пожаре, наводнении или иных стихийных бедствиях, повреждении груза или ущербе, нанесенными в результате ремонта, выполненного не уполномоченными лицами.
- Для любых расходных частей, таких как батареи, когда неисправность происходит из-за естественного старения продукта.
- При косметических повреждениях, в том числе, но не только, при царапинах, вмятинах и сломанном пластике на портах.
- Для любого программного обеспечения, даже если оно было упаковано или продано вместе с оборудованием EZVIZ.
- Для любых других повреждений, дефектов материала или изготовления.
- Для планового косметического и механического износа.

Чтобы задать вопрос продавцу или отправить нам письмо, пожалуйста, обращайтесь по данному адресу: [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com)

COPYRIGHT ©2016 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

